$S_{/2021/1000}$  الأمم المتحدة

Distr.: General 2 December 2021

Arabic

Original: English



## مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلســـة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون "عدم الانتشار"، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام بشأن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 7 أيلول/سبتمبر 2021 (انظر المرفق).





# المرفق

رسالة مؤرخة 7 أيلول/سبتمبر 2021 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتناً إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة والوثيقة المرفقة.

(توقيع) رفائيل ماريانو غروسي

21-17984 2/22

#### الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)\*

# تقرير من المدير العام

#### ألف – مقدّمة

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين، والمقدمً، بموازاة ذلك، إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة، والمسائل المتصلة بالتحقق والرصد في إيران على ضلوع قرار مجلس الأمن 2231 (2015). كما يقدِّم معلومات عن المسائل المالية، والمشاورات وعمليات تبادل المعلومات التي أجرتها الوكالة مع اللجنة المشتركة، التي أُنشِئت في إطار خطة العمل الشاملة المشتركة.

#### باء - الخلفية

2 - في 14 تموز /يوليه 2015، اتفق الاتحاد الروسي وألمانيا والصين وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية (1)مع الممثلة السامية للاتحاد الأوروبي المعنية بالشؤون الخارجية والسياسة الأمنية (مجموعة الدول الأوروبية الثلاث/الاتحاد الأوروبي+3) وإيران على خطة العمل الشاملة المشتركة. وفي 20 تموز /يوليه 2015، اعتمد مجلس الأمن القرار 2231 (2015)، الذي تناول فيه جملة أمور من بينها أنه طلب من المدير العام "أن يقوم بإجراءات التحقق والرصد الضرورية فيما يتعلق بالتزامات إيران المتصلة بالمجال النووي طيلة المدة الكاملة لتلك الالتزامات بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة" (الفقرة 8 من الوثيقة 600/2015/53)، أن مجلس المحافظين للمدير العام بتنفيذ إجراءات التحقق والرصد الضرورية بشأن التزامات إيران المتصلة بالمجال النووي على النحو الوارد في بتنفيذ إجراءات التحقق والرصد الضرورية بشأن التزامات إيران المتصلة بالمجال النووي على النحو الوارد في مجلس الأمن 2311 (2015)، رهناً بتوافر الأموال وعلى نحو يتَّسـق مع ممارسـات الضـمانات المعيارية الخاصـة بالوكالة. وأذِن مجلس المحافظين أيضـاً للوكالة بالتشاور وتبادُل المعلومات مع اللجنة المشـتركة، على النحو الوارد في الوثيقة 600/2015/50 وتصويبها 1.00.

3/22 21-17984

\_\_\_\_

<sup>\*</sup> عمم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/2021/39.

<sup>(1)</sup> في 8 أيار /مايو 2018، أعلن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، آنذاك، دونالد ترامب، أنَّ "الولايات المتحدة ستتسحب من الصفقة النووية الإيرانية"، ويمكن الاطلاع على ملاحظات الرئيس ترامب حول خطة العمل الشساملة المشستركة على الموقع التالي: https://trumpwhitehouse.archives.gov/briefings-statements/remarks-president-trump-joint-.comprehensive-plan-action/

5 - وفي كانون الأول/ديسمبر 2016 وكانون الثاني/يناير 2017، أطلع المدير العام الدول الأعضاء على تسع وثائق (2) وضعها وأقرَّها جميع المشاركين في اللجنة المشتركة، وهي وثائق تقدِّم توضيحات بشأن تنفيذ التدابير المتصلة بالمجال النووي الخاصة بإيران على النحو الوارد في خطة العمل الشاملة المشتركة طوال مدتها(3).

4 - وفي 8 أيار /مايو 2019، أصدرت إيران بياناً تضمَّن جملة أمور منها أنها "...في تنفيذها لحقوقها المنصوص عليها في الفقرتين 26 و36 من خطة العمل الشاملة المشتركة، أصدر مجلس الأمن القومي الأعلى التابع لجمهورية إيران الإسلامية أمراً بوقف بعض تدابير إيران المنصوص عليها في خطة العمل الشاملة المشتركة من اليوم فصاعداً "(4).

5 - وفي 5 كانون الثاني/يناير 2020، أعلنت إيران أنَّ برنامجها النووي لن يعود "خاضعاً لأيِّ قيود في المجال التشغيلي" وذكرت أنها ستواصِل تعاونها مع الوكالة "كما في الماضي"<sup>(5)</sup>.

6 - وفي 29 كانون الثاني/يناير 2021، أبلغت إيرانُ الوكالةَ أنه، بمقتضى قانون جديد أقرَّه برلمان إيران<sup>(6)</sup>، ستتخذ إيرانُ إجراءات معينة تتعلق بخطة العمل الشاملة المشتركة، ويشمل ذلك وقف عمليات التفتيش التي تقوم بها الوكالة بما يتجاوز اتفاق الضمانات.

7 - وفي 11 شباط/فبراير 2021، أبلغ المديرُ العام إيرانَ بأنَّ وقف أنشطة الوكالة في مجال التحقق والرصد أو الحد منها سيكون له أثر خطير على قدرة الوكالة على الإبلاغ عن تنفيذ التزامات إيران ومن شأنه أن يقوض الثقة البالغة الأهمية في الطابع السلمي للبرنامج النووي الإيراني. وأضاف أنه بدون تنفيذ التدابير التي ينص عليها حاليا البروتوكول الإضافي وخطة العمل الشاملة المشتركة، قد لا تتمكن الوكالة من مواصلة تقديم تقارير واقعية عن برنامج إيران النووي أو استعادة المعرفة اللازمة لاستئناف هذا الدور في التحقق مستقبلاً. وأعربَ المدير العام عن استعداده لمناقشة إمكانية وضع إطار قابل للاستمرار يسمح للوكالة بمواصلة دورها الحالي في مجال التحقق وتقديم تقارير وقائعية ونزيهة، وهي أمور أساسية لجميع الأطراف، وأن يكون ذلك الاطار متوافقا مع التزامات الحكومة الإيرانية بموجب القوانين في إيران (7).

8 - وفي 15 فبراير /شباط 2021، أبلغت إيران الوكالة أن إيران "ستوقف تنفيذ تدابير الشفافية الطوعية، المنصوص عليها في خطة العمل الشاملة المشتركة، اعتبارا من 23 فبراير /شباط 2021"، وذلك على النحو التالي:

- "أحكام البروتوكول الإضافي الملحق باتفاق الضمانات الشاملة؛
- البند المعدَّل 3-1 من الترتيبات الفرعية الملحقة باتفاق الضمانات المعقود مع إيران؛

21-17984 4/22

<sup>(2)</sup> ترد مستنسخة في الوثيقتين INFCIRC/907/Add.1 و INFCIRC/907/Add.1

<sup>(3)</sup> الفقرة 3 من الوثيقة GOV/2017/10

<sup>(4)</sup> أعلن ذلك فخامة الرئيس الدكتور حسن روحاني، الرئيس الإيراني، في http://president.ir/en/109588.

<sup>.</sup>http://irangov.ir/detail/332945 (5)

<sup>(6)</sup> الوثيقة INFCIRC/953.

<sup>(7)</sup> الفقرة 7 من الوثيقة GOV/2021/10.

- استخدام التكنولوجيات الحديثة ووجود الوكالة على المدى الطوبل؛
  - تدابير الشفافية المتعلقة بركازة خام اليورانيوم؛
    - تدابير الشفافية فيما يتصل بالإثراء؛
  - إتاحة المعاينة وفقاً لأحكام خطة العمل الشاملة المشتركة؛
    - رصد تنفيذ التدابير الطوعية والتحقق منها؟
  - تدابير الشفافية المتعلقة بتصنيع مكونات الطاردات المركزية "(8).

9 - وفي 16 شباط/فبراير 2021، ذكر المدير العام إيران، في جملة أمور، بأن تنفيذ البند المعدَّل 3-1 هو التزام قانوني على إيران بموجب الترتيبات الفرعية الملحقة باتفاق الضمانات المعقود معها ولا يمكن تعديله من جانب واحد، وأنه لا توجد آلية في ذلك الاتفاق لوقف تنفيذ الأحكام المتقق عليها في الترتيبات الفرعية<sup>(9)</sup>.

10 - وفي 21 شباط/فبراير 2021، في بيان مشترك لنائب الرئيس الإيراني ورئيس هيئة الطاقة الذرية الإيرانية، معالي السيد علي أكبر صالحي، والمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية، توصَّلت الوكالة وإيران إلى تفاهم تقني ثنائي مؤقت، يتفق مع القانون الإيراني (10)، تُواصِــل الوكالة، بناءً عليه، أنشــطتها اللازمة للتحقق والرصــد لمدة تصـل إلى ثلاثة أشـهر، على النحو المبيَّن في المرفق التقني. واتفقت إيران والوكالة أيضاً، في جملة أمور، على إبقاء التفاهم التقني قيد الاستعراض المنتظم لضمان استمراره في تحقيق غرضه، وأن تواصِل إيران تنفيذ اتفاق الضمانات المبرم مع الوكالة تنفيذاً كاملاً وبدون قيد كما كان الحال من قبل.

11 - وفي 24 أيار /مايو 2021، اتفق المدير العام والسيد صالحي، نائب الرئيس آناذاك، على ما يلي: '1' سيتواصَل تخزين المعلومات التي تجمعها معدات الرصد الخاصة بالوكالة المشمولة بالتفاهم التقني لمدة شهر إضافي حتى 24 حزيران/يونيه 2021؛ '2' وسيتواصَل تشغيل المعدات وستكون قادرة على جمع وتخزين المزيد من البيانات خلال هذه الفترة، على النحو المنصوص عليه في البيان المشترك المؤرِّخ 2021 شباط/فبراير 2021). ويرمي هذا الاتفاق إلى تمكين الوكالة من استعادة الاستمرارية اللازمة للمعرفة واعادة إرسائها.

12 - وفي رسالة مؤرخة 28 أيار/مايو 2021، أبلغت إيران الوكالة أنه مع انتهاء صلاحية التفاهم التقني في 24 أيار/مايو 2021، قررت إيران عدم تمديد التفاهم التقني، ولكنها قررت عدم محو البيانات المسلجة وإبقاءها لمدة شهر. وفي رسالة موجهة إلى إيران بتاريخ 3 حزيران/يونيه 2021، نكر المدير العام بأنه لا بد من استمرار الاحتفاظ بالبيانات وتسجيلها برمتها وأنه بدون هذه المعلومات لن يتسنى للوكالة إعادة إرساء استمرارية المعرفة المطلوبة لإجراء التحقق والرصد اللازمين كما كان الحال قبل 23 شباط/فبراير 2021.

<sup>(8)</sup> الوثيقة GOV/INF/2021/13

<sup>(9)</sup> الفقرة 10 من الوثيقة GOV/2021/10.

<sup>(10)</sup> المرفق الأول، الوثيقة GOV/2021/10.

<sup>(11)</sup> الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/31

13 - وفي رسالة إلى إيران، مؤرِّخة 17 حزيران/يونيه 2021، أشار المدير العام إلى أن الاتفاق بين إيران والوكالة المبرم في 24 أيار/مايو 2021 سينتهي العمل به في 24 حزيران/يونيه 2021، وذكر أنه من الضروري للوكالة أن تفهم موقف إيران فيما يتعلق بإمكانية استمرار جَمْع البيانات وتسجيلها والاحتفاظ بها بواسطة معدات الرصد والمراقبة التابعة للوكالة، وتعهد السجلات والاحتفاظ بها، بعد 24 حزيران/يونيه والوكالة أن فيما أيضا إلى أنه نظرا لطبيعة التفاهم الثنائي، ينبغي أن توافق إيران والوكالة على أي قرار بشأن استمراريته أو انتهاء صلاحيته قبل تنفيذه.

14 - ولم ترد إيران على رسالة المدير العام ولم توضح إنْ كانت تعتزم الإبقاء على الاتفاق (المشار إليه في الفقرة 11 أعلاه)، الذي يكفل استمرار تشغيل معدات الرصد والمراقبة التابعة للوكالة وتخزين المعلومات التي تُجْمع، على النحو المنصوص عليه في البيان المذكور أعلاه المؤرخ 21 شباط/فبراير 2021 ومرفقه التقني (13). وفي رسالة موجهة إلى إيران، مؤرخة 29 حزيران/يونيه 2021، أشار المدير العام إلى جملة أمور من بينها أنه كان من المتوقع أن تتواصل إيران مع الوكالة بشأن موقفها من الاتفاق المبرم في 24 أيار/مايو 2021، وأن عدم الاستمرار في تنفيذ هذا الاتفاق من شائه أن يقوض قدرة الوكالة على الحفاظ على استمرارية المعرفة واستعادة المعلومات التي تُجمع وتُسجًل بواسطة معداتها، وذلك أمر ضروري لاستئناف عملياتها الخاصة بالتحقق من التزامات إيران المرتبطة بالمجال النووي في المستقبل ورصدها.

15 - ورغم أن الوكالة لم تتلق أي رسالة رسمية أخرى من إيران بشأن ما إذا كان الاتفاق المؤرخ 24 أيار /مايو 2021 مستمر بعد 24 حزيران/يونيه 2021، فإنها تلقت إشارات غير رسمية من السلطات المختصة في إيران تفيد بأن معدات الرصد والمراقبة التي يشملها التفاهم التقني ما زالت تعمل وأن المعلومات التي تُجمع ما زالت تخزن بعد 24 حزيران/يونيه 2021.

16 - وفي رسالة مؤرخة 9 تموز/يوليه 2021، طلبت الوكالة من إيران أن تمكّنها من التحقق من حالة كاميرات المراقبة الأربع التي سبق تركيبها في ورشة تصنيع مكونات أجهزة الطرد المركزي في مجمع تيسا كاراج، ولكن إيران أعلنت أنها أزالتها عقب حادث وقع في ذلك الموقع في 23 حزيران/يونيه 2021. وبما أن إيران لم ترد على هذه الرسالة، فقد كررت الوكالة طلبها في رسالة موجهة إلى إيران مؤرخة 12 آب/أغسطس 2021، أشارت فيها، في جملة أمور، إلى أن من الضروري إعادة تركيب كاميرات المراقبة التابعة للوكالة وتشغيلها قبل استئناف تصنيع أنابيب الدوارات والمنافخ الخاصة بأجهزة الطرد المركزي في ذلك المكان.

17 - وفي رسالة موجهة إلى إيران في 16 آب/أغسطس 2021، أشار المدير العام إلى أنه، وفقاً لممارسات الوكالة المعيارية في مجال الضمانات، فإن معدات الرصد والمراقبة التابعة للوكالة التي لا تتقل البيانات بانتظام إلى مقر الوكالة في فيينا لا يمكن تركها لأكثر من ثلاثة أشهر من دون خدمات صيانة. كما أشار إلى أنه، في ما يتصل بمعدات الرصد والمراقبة التابعة للوكالة، فإن هذه الفترة سيتنتهي في 24 آب/أغسطس 2021، بموجب اتفاق 24 أيار/مايو 2021. ومن أجل الحفاظ على سلامة معدات الرصد والمراقبة التابعة للوكالة في إيران والبيانات التي تجمعها، تحتاج الوكالة إلى الوصول إلى كل الأماكن ذات الصلة في إيران خلال الفترة من 21 إلى 29 آب/أغسطس 2021 من أجل صيانة المعدات واستبدال وسائط التخزين، التي تظل تحت ختم الوكالة.

21-17984 6/22

<sup>(12)</sup> الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/32

<sup>(13)</sup> الفقرة 6 من الوثيقة GOV/INF/2021/32

18 - وفي رسالة مؤرخة 30 آب/أغسطس 2021، أبلغت إيران الوكالة بأن "كاميرات المراقبة التابعة للوكالة، المركّبة في ورشة تصنيع مكونات أجهزة الطرد المركزي في مجمع تيسا كاراج، متاحة ليطّلع عليها مفتشو الوكالة بصرياً في هيئة الطاقة الذرية الإيرانية". وفي رسالة مؤرخة 3 أيلول/سبتمبر 2021، طلبت الوكالة من إيران أن تتيح لمفتشي الوكالة الوصول إلى موقع هيئة الطاقة الذرية الإيرانية في 4 أيلول/سبتمبر 2021 لتقييم حالة هذه الكاميرات، ولاسترداد وسائط تخزين البيانات، ولإبقاء وسائط التخزين هذه في عهدة إيران تحت ختم الوكالة.

19 - وفي 4 أيلول/ســـبتمبر 2021، أتيحت للوكالة إمكانية الوصـــول إلى أربعة من كاميرات المراقبة المُركّبة في ورشة تصنيع مكونات أجهزة الطرد المركزي في مجمع تيسا كاراج. ولاحظت الوكالة أن إحدى الكاميرات مدمّرة، وأخرى بها أضرار بالغة، وأن الكاميرتين الأخريين بدتا سليمتين. واستعيدت وسائط تخزين البيانات من ثلاث كاميرات ووضعت تحت ختم الوكالة بدون إجراء مزيد من الفحص. بيد أن وسيطة تخزين البيانات ووحدة التســجيل في الكاميرا المدمرة لم تكونا موجودتين بين بقايا تلك الكاميرا التي عُرِضــت على الوكالة. وفي رسالة موجهة إلى إيران بتاريخ 6 أيلول/سبتمبر 2021، طلبت الوكالة من إيران أن تحدد مكان وسيطة التخزين ووحدة التسـجيل، وأن تقدم معلومات إضـافية عن أسـباب عدم وجودهما. وإلى أن تتمكن الوكالة من الوصــول إلى وســائط التخزين من الكاميرات الثلاث الأخرى، التي وضــعت تحت ختم الوكالة، المؤللة من الوصــول إلى وســائط التخزين يمكن الوكالة من الوكالة حتى اليوم ليست في وضـع يمكنها من استعادة استمرارية المعرفة بالأنشطة التي سجلتها هذه الكاميرات. ولم تتمكن الوكالة من تركيب كاميرات بديلة في ورشة تصـنيع مكونات أجهزة الطرد المركزي في مجمع تيسا كاراج.

20 – وحتى تاريخ هذا التقرير، لم تتلق الوكالة معلومات من إيران عن حالة ما تبقى من معدات الرصد والمراقبة في إيران فيما يتصل بالتفاهم التقني. والواقع أن إيران لم تتعامل مع الوكالة على الإطلاق في هذا الشأن لعدة أشهر. ويحول عدم استمرار إيران في تنفيذ الاتفاق المؤرخ 24 أيار /مايو 2021 دون قيام الوكالة بصيانة المعدات واستبدال وسائط التخزين. وهذا من شأنه أن يهدد بشكل خطير قدرة الوكالة التقنية على الحفاظ على استمرارية المعرفة، التي تمثل أمراً ضرورياً لكي تستأنف الوكالة التحقق من التزامات إيران المتعلقة بالمجال بالنووي في المستقبل ورصدها.

21 - وفي ضوء ما سبق، فإن ثقة الوكالة في قدرتها على الحفاظ على استمرارية المعرفة في المرافق والأماكن المتبقية في إيران بموجب النقاهم النقني، وهي ثقة ما برحت تضمحل بالفعل قبل 24 آب/أغسطس 2021، قد تضعضعت بشكل كبير منذ ذلك التاريخ. ويتعين على إيران أن تصحح هذا الموقف بدون إبطاء. ووفقاً للممارسات المعيارية في مجال الضمانات، فإن التواصل بين إيران والوكالة بشأن هذه المسألة أمر لا غنى عنه.

22 - وتبلغ التكلفة المقدَّرة التي تتحمَّلها الوكالة لتنفيذ البروتوكول الإضافي الخاص بإيران وللتحقُّق والرصد بشأن التزامات إيران المتصلة بالمجال النووي، على النحو الوارد في خطة العمل الشاملة المشتركة، 9,2 مليون يورو سنوياً. وفيما يتعلق بعام 2021، من الضروري توفير تمويل خارج عن الميزانية بمبلغ

4,0 مليون يورو من أصل المبلغ 9,2 مليون يورو (14). وحتى 26 آب/أعسطس 2021، تُعُهِّد بنقديم مبلغ 7,44 مليون يورو من التمويل الخارج عن الميزانية لتغطية تكاليف الأنشطة ذات الصلة بخطة العمل الشاملة المشتركة لعام 2021 وما بعده (15)، (16).

#### جيم - أنشطة التحقق والرصد في إطار خطة العمل الشاملة المشتركة

23 - في الفترة بين 16 كانون الثاني/يناير 2016 (يوم تنفيذ خطة العمل الشاملة المشتركة) و 23 شباط/فبراير 2021، أجرَت الوكالة أنشطة للتحقق والرصد بشأن تنفيذ إيران لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي وفقاً للأساليب المحدَّدة في خطة العمل الشاملة المشتركة(17)، وعلى نحو يتسق مع الممارسات المعيارية في مجال ضمانات الوكالة، وبأسلوب يتسم بالنزاهة والموضوعية(18)، (19). ولكن منذ 23 شباط/فبراير 2021، تعرقلت بشدة أنشطة الوكالة في مجال التحقق والرصد فيما يتعلق بخطة العمل الشاملة المشتركة نتيجةً لقرار إيران وقف تنفيذ التزاماتها المتعلقة بالمجال النووي بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة، بما في ذلك البروتوكول الإضافي (انظر الفقرة 8 أعلاه والمرفق الأول). وتقدم الوكالة المعلومات التالية عن الفترة التي انقضت منذ صدور النقرير الفصلي السابق للمدير العام (20) وأربعة تحديثات لاحقة (انظر المرفق الثاني).

#### جيم-1- الأنشطة المتصلة بالماء الثقيل وإعادة المعالجة

24 – خلال عملية تحقق من المعلومات التصميمية في 24 آب/أغسطس 2021، لاحظت الوكالة أن إيران لا تواصل بناء مفاعل آراك لأبحاث الماء الثقيل (IR-40) استنادا إلى تصميمه الأصلى $^{(22)},^{(22)},^{(22)},^{(22)}$ 

21-17984 8/22

<sup>(14)</sup> تُغطى من الميزانية العادية (الوثيقة 2/(63)GC) تكاليفُ التطبيق المؤقت للبروتوكول الإضافي الخاص بإيران (3.0 مليون يورو) ومبلغ 2,2 مليون يورو المخصص لتغطية تكاليف المفتشين المتعلقة بالتحقق والرصد بشأن التزامات إيران المتصلة بالمجال النووي على النحو الوارد في خطة العمل الشاملة المشتركة.

<sup>(15)</sup> يغطى هذا التمويل تكلفة الأنشطة المتعلقة بخطة العمل الشاملة المشتركة حتى مطلع تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

<sup>(16)</sup> الآثار المترتبة على التكلفة بالنسبة للوكالة لعدم تنفيذ إيران للبروتوكول الإضافي والتزاماتها المتعلقة بالمجال النووي بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة منذ 23 شباط/فبراير 2021 سيتم تقييمها في الوقت المناسب.

<sup>(17)</sup> بما في ذلك التوضيحات الواردة في الفقرة 3 من هذا التقرير.

<sup>(18)</sup> الفقرة 6 من الوثيقة GOV/2016/8

<sup>(19)</sup> مذكرة من الأمانة، Note 5/2016 مذكرة

<sup>(20)</sup> الوثيقة GOV/2021/28.

<sup>(21)</sup> أُزيل أنبوب المائع الساخن من المفاعل وأصبح غير صالح للعمل خلال فترة الاستعداد ليوم التنفيذ واحتُفِظ به في إيران (الفقرتان 3 '60 ). 3 '9 و 3 '3 ' من القسم المعنون "مفاعل الماء الثقيل للبحوث في آراك" في الوثيقة GOV/INF/2016/1).

<sup>(22)</sup> كما سبقت الإشارة إليه (انظر الحاشية 10 من الوثيقة GOV/2017/24)، غيَّرت إيران اسم المرفق إلى مفاعل البحوث خنداب للماء الثقيل.

<sup>(23)</sup> في 16 شباط/فبراير 2021، تحقَّقت الوكالة من أن إيران قد أكملت تركيب آلة إعادة التزويد بالوقود (نظر الحاشية 17 من الوثيقة (GOV/2021/10). وكانت إيران قد أشارت إلى أنَّ هذا الجهاز قد شُيدِ بحسب التصميم الأصلي وكان من المزمع مواءمته مع التصميم الجديد للمفاعل (نظر الحاشية 17 من الوثيقة GOV/2020/41).

<sup>(24)</sup> في 24 آب/أغسطس 2021، لاحظت الوكالة أن أنشطة روتينية تجري، بما في ذلك: تبطين حوض الوقود المستنفد؛ وأعمال البناء في مسدات الهواء؛ وتعديل شبكة أنابيب نظام التبريد؛ وتركيب التجهيزات الداخلية والنظم المساعدة.

ولم تتتج إيران أو تختبر أقراص اليورانيوم الطبيعي، أو أوتاد الوقود أو مجمعات الوقود المصممة خصيصاً لدعم المفاعل IR-40 كما كان مصمماً في الأصلى. وظلت جميع أقراص اليورانيوم الطبيعي ومجمعات الوقود الموجودة في المخازن تحت الرصد المستمر من قبل الوكالة (الفقرتان  $E_{\rm col}(10)^{(25)}$ ).

25 – ومنذ 23 شباط/فيراير 2021، لم تقدم إيران إلى الوكالة معلومات بشأن رصيد الماء الثقيل في إيران وإنتاج الماء الثقيل في محطة إنتاج الماء الثقيل (<sup>26</sup>)، ولم تسمح للوكالة برصد كميات مخزون إيران من الماء الثقيل وكمية الماء الثقيل المنتَجة في محطة إنتاج الماء الثقيل. واستنادا إلى المؤشرات غير الرسمية المشار إليها أعلاه (الفقرة 15)، تفترض الوكالة أن نظام رصد الماء الثقيل مستمر في العمل بعد 24 حزيران/يونيه 2021. بيد أن الوكالة لم تتمكن منذ 25 أيار/مايو 2021 من تأكيد كونه ما زال يعمل، ولم تتمكن من استبدال وسائط تخزين البيانات والتسجيلات التي جُمعت (الفقرة 15).

26 - ولم تضطلع إيران بأنشطة تتصل بإعادة المعالجة في مفاعل طهران البحثي ومرفق إنتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزينون المشعة أو في أي مرفق من المرافق الأخرى التي أعلنتها للوكالة (الفقرتان 18 و 21)(28).

#### جيم-2- الأنشطة المتصلة بالإثراء والوقود

27 – واصلت إيران إثراء سادس فلوريد اليورانيوم في محطة إثراء الوقود ومحطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز (<sup>(29)</sup>)، وفي محطة فوردو لإثراء الوقود في فوردو (<sup>(30)</sup>). وكما ذكر سابقاً، تقوم إيران بإثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم –235 منذ 8 تموز /يوليه 2019<sup>(31)</sup> (الفقرة 28)، وتقوم بإثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235 منذ 4 كانون الثاني/يناير المورانيوم بإثراء سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم –235 منذ 17 نيسان/أبريل 2021<sup>(32)</sup>، وتقوم بإثراء معيَّنة لا تتفق مع خطتها الطويلة 17

<sup>(25)</sup> ما لَم ترد إشارة إلى غير ذلك، تطابق الفقرات الواردة كمراجع بين قوسين في القسمين جيم ودال من هذا التقرير فقرات 'المرفق الأول – التدابير المتصلة بالمجال النووي' الواردة في خطة العمل الشاملة المشتركة.

<sup>(26)</sup> في حزيران/يونيه 2017، أبلغت إيران الوكالة بأنَّ "القدرة السنوية القصـوى لمحطة إنتاج الماء الثقيل تبلغ 20 طنًا" (انظر الحاشـية 12 في الوثيقة GOV/2017/35).

<sup>(27)</sup> تقدر الوكالة، بناء على تحليلها للصور الساتلية المتاحة تجاريًا، أن محطة إنتاج الماء الثقيل تواصَل تشغيلها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

<sup>(28)</sup> في استبيان المعلومات التصميمية المستوفى الخاص بمرفق إنتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزينون المشعة، المؤرَّخ 9 أيار/مايو 2021، أبلغت إيرانُ الوكالة باعتزامها استخلاص السيزيوم من أهداف مشعَّعة (الحاشية 25 من الوثيقة GOV/2021/28).

<sup>(29)</sup> الفقرة 4 من الوثيقة 4 GOV/INF/2019/12.

<sup>(30)</sup> بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، "طيلة 15 عاماً، سيكون موقع الإثراء بناتانز المكان الوحيد لجميع أنشطة إيران المتصلة بإثراء اليورانيوم، بما في ذلك أنشطة البحث والتطوير الخاضعة للضمانات" (الفقرة 72).

<sup>(31)</sup> الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2019/9.

<sup>(32)</sup> الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/2.

<sup>(33)</sup> وبحسب إيران، فقد سُجِّلت تقلباتُ في مستويات إثراء سادس فلوريد اليورانيوم. وأكَّد ذلك التحليل الذي أجرته الوكالة لعينات ببيئية أخذت في 22 نيسان/أبريل 2021، والتي أظهرَت مستوى إثراء يصل إلى 63% من اليورانيوم-235 (انظر الفقرة 3 من الوثيقة (GOV/INF/2021/29).

الأجل للإثراء والإثراء لأغراض البحث والتطوير، حسب المعلومات المقدَّمة للوكالة في 16 كانون الثاني/يناير 2016 (الفقرة 52)(34).

28 – ومنذ 23 شباط/فبراير 2021، لم تتح للوكالة إمكانية الوصول إلى البيانات والتسجيلات التي جمعتها معدات المراقبة المستخدمة لرصد ما هو قيد الخزن من أجهزة الطرد المركزي والهياكل الأساسية المرتبطة بها (الفقرات 29 و 47 و 48 و 70). علاوة على ذلك، لم تتمكن الوكالة منذ 25 أيار/مايو 2021 من تأكيد كونها ما زالت تعمل، ولا من استبدال وسائط تخزين البيانات والتسجيلات التي جُمعت.

29 – ومنذ 23 شباط/فبراير 2021، في حين بات مسموحاً للوكالة القيام بالمعاينة المنتظمة في محطة إثراء الوقود، ومحطة إثراء الوقود التجريبية، ومحطة فوردو لإثراء الوقود، إلا أنها لم تتمكن من القيام بالمعاينة اليومية بناء على طلبها (الفقرتان 51 و 71). بالإضافة إلى ذلك، منعت إيران لفترة محدودة الوكالة من الوصول إلى المنطقة الواقعة بين السلاسل، وذلك في أعقاب حادث وقع في محطة إثراء الوقود يوم 11 نيسان/أبربل 2021، بسبب مخاوف تتعلق بالأمان والأمن.

## جيم-2-1- محطة إثراء الوقود

30 – كما سبقت الإفادة، تعتزم إيران تركيب 19 سلسلة تعاقبية في محطة إثراء الوقود – سبّ منها مكوَّنة من طاردات مركزية من طراز IR-2m، وسبتّ مكوَّنة من طاردات مركزية من طراز IR-2m، وسبتّ مكوَّنة من طاردات مركزية من طراز IR-3I، وواحدة منها مكوَّنة من طاردة مركزية من طراز IR-3I) المنصوص عليها في إطار بالإضافة إلى 30 سلسلة تعاقبية مكوَّنة من طاردات مركزية من طراز IR-1، المنصوص عليها في إطار خطة العمل الشاملة المشتركة (الفقرة 27).

31 وفي 25 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من تركيب 30 سلسلة تعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-2m، وسلسلتين المركزية من طراز IR-3m، وست سلاسل تعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-3m، وذلك لإثراء سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم IR-3m في محطة إثراء الوقود. وتحققت الوكالة أيضاً من أنّه لم تبدأ بعدُ عملية تركيب أربع سلاسل تعاقبية متبقية من الطاردات المركزية من طراز IR-3m، و6 سلاسل تعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-3m.

32 – وبين بداية حزيران/يونيه 2021 ونهاية تموز/يوليه 2021، استخدمت إيران بالتناوب إما سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي أو سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2٪ من اليورانيوم –235 في محطة إثراء الوقود باعتباره تلقيماً لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من

21-17984 10/22

<sup>(34)</sup> الوثائق GOV/INF/2020/10، وGOV/INF/2019/16، وGOV/INF/2019/10، وGOV/INF/2020/10، والقسم جيم-3 من هذا التقرير .

<sup>(35)</sup> الفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2020/10. والفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2021/27. والفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2021/27. والفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2021/27. والفقرة 2 من الوثيقة GOV/INF/2021/24.

<sup>(36)</sup> ظلت الطاردات المركزية من طراز IR-1 البالغ عددها 5060 طاردة مركزية والمركّبة في 30 سـلسـلة تعاقبية ضـمن تشـكيلات الوحدات العاملة في وقت الاتفاق على خطة العمل الشاملة المشتركة، على النحو المنصوص عليه في خطة العمل الشاملة المشتركة (الفقرة 27).

اليورانيوم – 235. كان معدل إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم –235 أعلى خلال تلك الفترات عندما كانت مادة التلقيم هي سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم –235، مقارنة بتلك الفترات التي كانت فيها مادة التلقيم هي سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي. وفي 25 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من تلقيم 29 سلسلة تعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-1، وخمس سلاسل تعاقبية من الطاردات المركزية من طراز محطة إثراء الوقود.

33 ومنذ 23 شباط/فبراير 2021، لم تتح للوكالة إمكانية الوصول إلى البيانات والتسجيلات التي جمعتها معدات المراقبة المركبة في محطة إثراء الوقود لرصد أي عمليات تقوم بها إيران لسحب الطاردات المركزية من طراز 1 من بين الطاردات المخرِّنة (انظر القسم جيم - أدناه) لتحلَّ محلَّ ما تلفَ أو تعطل من الطاردات المركزية من طراز 1 IR المركّبة في محطة إثراء الوقود (الفقرة 20). علاوة على ذلك، لم تتمكن الوكالة منذ 25 أيار /مايو 2021 من تأكيد أن معداتها ما زالت تعمل، ولا من اسستبدال وسسائط تخزين البيانات والتسجيلات التي جُمعت.

#### جيم-2-2- محطة إثراء الوقود التجريبية

34 – منذ صدور التقرير الفصلي السابق، لم تحرز إيران أي تقدم في ما تخطط له من نقل أنشطة البحث والتطوير في مجال الإثراء إلى منطقة منفصلة من المبنى A1000 في محطة إثراء الوقود، من أجل إنشاء منطقة جديدة داخل محطة إثراء الوقود التجريبية (الفقرات 27 و40–42)(37). وكما سبقت الإفادة (38)، تحققت الوكالة من أنَّ إيران قد انتهت من تركيب أنابيب التوصيل الفرعية لما مجموعه 18 سلسلة تعاقبية لأغراض أنشطة البحث والتطوير في هذه المنطقة المنفصلة الجديدة من محطة إثراء الوقود التجريبية. وفي 28 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من أنه لم يُحرز تقدَّم إضافي، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في تركيب البنية الأساسية للسلاسل التعاقبية الـ 18 المذكورة.

35 - وتتم الإفادة بما يلي فيما يتعلق بأنشـطة البحث والتطوير المنخرطة بها خطوط البحث والتطوير -35 - 6-1 في المنطقة الأصلية من محطة إثراء الوقود التجرببية (الفقرات 23-42):

• خطوط البحث والتطوير 1 و 4 و 6: كما أُفيد بذلك سابقاً (39)، تحققت الوكالة، في 8 نيسان/ أبريل 2021، من أن إيران بدأت إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة إثراء تفوق الـــــــ 60% من اليورانيوم –235. وفي 21 نيسان/أبريل 2021، وكذلك في 10 أيار/مايو 2021 (40)، تحققت الوكالة من أن إيران غيرت نمط إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة 60% من اليورانيوم 235. وكما ذكرت التقارير السابقة (41)، ففي 14 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من أن إيران نفرت تعديلات على "خطوط التشغيل" بغرض تطبيق أسلوب جديد لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم

<sup>.</sup>GOV/INF/2020/15 من الوثيقة 2 (37)

<sup>(38)</sup> الفقرة 22 من الوثيقة GOV/2021/10.

<sup>(39)</sup> الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/26.

<sup>(40)</sup> الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/28 والفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/29.

<sup>.</sup>GOV/INF/2021/40 من الوثيقة 40 (41)

المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم –235. وفي 28 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أنَّ إيران تقوم بتلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235 في السلسلسلتين التعاقبيتين الموجودتين في خطًي الإنتاج لأغراض البحث والتطوير رقمي 4 و 6، واللتين تتألفان من 153 طاردة مركزية من طراز 4-IR و164 طاردة مركزية من طراز 6-IR، بغرض إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم 235 باستخدام أسلوب جديد في الإنتاج (42).

- خطّ البحث والتطوير 2 و 3: في 28 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أنَّ إيران كانت ماضيةً في تكديس اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم –235 من خطّي البحث والتطوير 2 و 3 من خلال تلقيم سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي في سلاسل تعاقبية تضم كل واحدة منها ما يصل إلى: تسع طاردات مركزية من طراز 1R4؛ وخمس طاردات مركزية من طراز 6-IR، وغشر طاردات مركزية من طراز 6-IR، وغشر طاردات مركزية من طراز 6-IR، وعشر طاردات مركزية من طراز 1R-6، وعشر طاردات مركزية من طراز 1R-6، وعشر طاردات مركزية من طراز 1R-8، وغشر طاردات المركزية المنفرة التالية باستخدام سادس فلوريد مركزية من طراز 1R-1، واختبرت الطاردات المركزية المنفرة التالية باستخدام مسادس فلوريد وطاردة مركزية من طراز 1-IR، وطاردة مركزية واحدة من طراز 1-IR، وطارد 1-IR، وطاردة مركزية واحدة من طراز 1-IR، وطاردة مركزية واحدة من طراز 1-IR، وطارد 1-IR، وطارد
- خط البحث والتطوير 5: في 28 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أن إيران كانت تلقم بسادس فلوريد اليورانيوم سلسلة تعاقبية وسيطة تضمُّ 18 طاردة مركزية من طراز IR-1 وسلسلة تعاقبية وسيطة تضم 32 طاردة مركزية من طراز IR-2m في خط البحث والتطوير 5 لإنتاج يورانيوم مثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم -235.

#### جيم-2-3- محطة فوردو لإثراء الوقود

36 – كما سبقت الإفادة، بدأت إيران بإثراء سادس فلوريد اليورانيوم (الفقرة 45) في جناح واحد (الوحدة 2) من المرفق في تشرين الثاني/نوفمبر 2019<sup>(43)</sup>، ومنذ كانون الثاني/يناير 2020 بدأت باستخدام ما مجموعه سبت سلاسل تعاقبية، تضم ما يصل إلى 1044 طاردة مركزية من طراز 1R-1، لإثراء سادس فلوريد اليورانيوم (الفقرة 46). وفي كانون الثاني/يناير 2021، أعادت إيران ترتيب هذه السلاسل التعاقبية السبت ضمن تشكيل مؤلف من ثلاث مجموعات تضم كل مجموعة منها سلسلتين تعاقبيتين مترابطتين، وبدأت تلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم –235 في عملية الإنتاج من أجل إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم –235 في محطة فوردو لإثراء الوكالة أنها تعتزم استخدام ثماني سلاسل تعاقبية لإثراء اليورانيوم في الوحدة 2 في محطة فوردو لإثراء الوقود على

21-17984 12/22

<sup>(42)</sup> باستخدام طريقة الإنتاج الموصوفة في النقطة الأولى، من الفقرة 4، من الوثيقة GOV/INF/2021/22.

<sup>(43)</sup> الفقرة 15 من الوثيقة GOV/2019/55.

<sup>(44)</sup> الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/2

النحو التالي (45): سيتم تلقيم سلسلتين تعاقبيتين من الطاردات المركزية من طراز 1R-6 بسادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم –235، ليُستخدم مباشرة في تلقيم المجموعات الثلاث التي تتألف كل واحدة منها من سلسلتين تعاقبيتين مترابطتين من الطاردات المركزية من طراز 1R-1 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235.

77 - وفي رسالة مؤرخة السابع والعشرين من تموز /يوليه 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنها تعتزم إجراء "بعض التعديلات على تكوين" الساساتين من طراز 6-IR. وفي 31 تموز /يوليه 2021، نظرت الوكالة في المحيّن المستبيان المعلومات التصميمية المحيّن في ما يخص محطة فوردو لإثراء الوقود، الذي يصف التكوين الجديد السلاسل التعاقبية من طراز 6-IR التي ستُلقِّم إما باستخدام سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم -235 أو باستخدام سادس فلوريد اليورانيوم المخصب بنسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم -235 لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى نسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم المثرى نسبة تصل إلى 5٪ من اليورانيوم المثرى نسبة تصل إلى 20٪ من اليورانيوم -235. ومن شأن تعديل الترويسة السفلية – للسلسلتين التعاقبيتين من طراز 6-IR، عند اكتمالها، أن يمكن إيران من تغيير تكوين السلسلتين بسهولة أكبر. وفي 31 تموز /يوليه 2021، تحققت الوكالة من أن إيران بدأت في تركيب ترويسات سفلية جديدة في واحدة من السلاسل التعاقبية من طراز 6-IR.

38 – وفي 29 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة ممّا يلي: كانت إيران تستخدم ما يصل إلى 1044 طاردة مركزية من طراز IR-1 في ثلاث مجموعات تتألف الواحدة منها من سلسلتين تعاقبيتين مرابطتين لإثراء اليورانيوم بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235(64)؛ وركبت طاردة مركزية واحدة من طراز IR-1 في موقع منفرد (47)؛ وشارفت على الاكتمال عملية تركيب الترويسات السفلية الجديدة المذكورة أنفاً في واحدة من السلاسل التعاقبية المخطط لها من طراز 6-IR؛ كما ركبت عشر طاردات مركزية تعمل من طراز 6-IR في السلسلة الأخرى المخطط لها من الطاردات المركزية من طراز 6-IR حيث لم يُركّب بعد أي تروسات سفلية فرعية جديدة.

## جيم-2-4- محطة تصنيع صفائح الوقود

99 – كما سبقت الإفادة، في كانون الأول/ديسمبر 2020، أبلغت إيرانُ الوكالة بأنها ستبدأ أنشطة البحث والتطوير المتعلقة بإنتاج معدن اليورانيوم باستخدام اليورانيوم الطبيعي في محطة تصنيع صفائح الوقود في أصفهان، قبل الانتقال إلى إنتاج معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235 لاستخدامه في وقود مفاعل طهران البحثي (الفقرتان 24 و 26)(48). كما أبلغت إيران الوكالة بأنَّ معدن اليورانيوم سوف يُنتج في المرحلة الثانية من عملية من ثلاث مراحل. وفي 2 شباط/فبراير 2021، تحقَّقت

<sup>.</sup>GOV/INF/2021/9 من الوثيقة 3 من الوثيقة 45)

<sup>(46)</sup> الفقرة 26 من الوثيقة GOV/2021/10.

<sup>(47)</sup> في 29 كانون الثاني/يناير 2018، قدَّمت إيران للوكالة صيغة محدَّثة من المعلومات التصميمية الخاصة بمحطة فوردو لإثراء الوقود، وردت فيها تهيئة مؤقتة لموضع واحد لطاردة مركزية من طراز IR-1 لغرض "فصل النظائر المستقرة" في الوحدة 2 (انظر الحاشية 19 من الوثيقة GOV/2018/7).

<sup>(48)</sup> الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/3.

الوكالة من أن إيران قد بدأت بإنتاج معدن اليورانيوم في تجربة مختبرية أُجريت في محطة تصنيع صفائح الوقود باستخدام رابع فلوريد اليورانيوم الطبيعي المحوِّل من مرفق تحويل اليورانيوم في أصفهان (49).

40 – وكما أفيد به سابقاً، تحققت الوكالة، في 18 أيار /مايو 2021، من أنه، من خلال تجارب مختبرية أُجريت في محطة تصنيع صفائح الوقود، تمَّ إنتاج 2,42 كغ من معدن اليورانيوم الطبيعي من 3,1 كغ من اليورانيوم الطبيعي في شكل رابع فلوريد اليورانيوم المحوَّل من مرفق تحويل اليورانيوم. ومن 2,42 كغ من معدن اليورانيوم الطبيعي، استُخدم 0,85 كغ لإنتاج 0,54 كغ من اليورانيوم في شكل سيليسيد اليورانيوم، ومنه تمَّ تصنيع صفيحتين من صفائح وقود سيليسيد اليورانيوم. وتحقَّقت الوكالة أيضاً من أن تركيب المعدات الخاصة بالمرحلة الأولى من العملية، أي إنتاج رابع فلوريد اليورانيوم من سادس فلوريد اليورانيوم، كانت جارياً.

41 - ومنذ صدور التقرير الفصلي السابق، واصلت إيران إجراء تجارب مختبرية على إنتاج معدن اليورانيوم باستخدام اليورانيوم الطبيعي واليورانيوم المستنفد. وفي 29 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أن تركيب المعدات الخاصة بالمرحلة الأولى من العملية، أي إنتاج رابع فلوريد اليورانيوم من سادس فلوريد اليورانيوم، قد شارف الاكتمال.

42 – كما أفيد به سابقاً (60)، ففي 23 حزيران/يونيه 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنّها تعتزم نقل كميات من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235 من ناتانز إلى محطة تصنيع صفائح الوقود لغرض إنتاج مجمّعات وقود (51) لاستخدامها في مفاعل طهران البحثي. وفي 29 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من أن إيران أنتجت سبع مجمعات وقود قياسية لمفاعل طهران البحثي، ونقل اثنتين منها بالفعل إلى هناك. وشملت إحدى مجمعتي الوقود المنقولتين إلى مفاعل طهران البحثي 12 من لوح وقود مصنوعة من لوحات الوقود المصنعة جزئيا من الشحنة الثانية القادمة من دولة عضو أخرى (الفقرة 60).

43 - وفي 28 حزيران/يونيه 2021، أبلغت إيران الوكالة باعتزامها إجراء عملية من أربع خطوات لإنتاج وقود جديد لمفاعل طهران البحثي يشمل، فيما يشمل، استخدام معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم -235(52). وفي 6 تموز/يوليه 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنَّ ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم -235، والذي سبق إنتاجه في المرحلة الثانية من العملية الرباعية المراحل، سوف يُنقل إلى مختبر البحث والتطوير في محطة تصنيع صفائح الوقود، حيث سيُحوَّل إلى رابع فاوريد اليورانيوم ثمَّ إلى معدن اليورانيوم (في الخطوة الثالثة من العملية الرباعية المراحل)(53)، (53)

44 – وكما أفيد به سابقاً (55)، في 14 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة في مختبر البحث والتطوير في محطة تصنيع صفائح الوقود من أنَّ إيران قد استخدمت 257 غراماً من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235 في شكل رابع فلوريد اليورانيوم لإنتاج 200 غرام من معدن اليورانيوم المثرى

21-17984 14/22

<sup>(49)</sup> الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/11.

<sup>(50)</sup> الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/36.

<sup>(51)</sup> تضمُّ مجمِّعة الوقود النمطية 19 صفيحة وقود، في حين تضمُّ مجمِّعة الوقود التحكُّمية 14 صفيحة وقود.

<sup>(52)</sup> الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/36.

<sup>.</sup>GOV/INF/2021/36 من الوثيقة 9 من الوثيقة 53)

<sup>(54)</sup> خطة العمل الشاملة المشتركة، 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'، الفقرتان 24 و 26.

<sup>(55)</sup> الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/39.

بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235. وفي 29 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من أن معدن اليورانيوم هذا استخدم في إنتاج سيليسيد اليورانيوم، وأن سيليسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 لم يكن مناسب الصنع لوح وقود لوقود مفاعل طهران البحثي الجديد (الخطوة الرابعة من العملية الرياعية الخطوات الموصوفة أعلاه).

45 - وكما سبقت الإفادة (56)، في 7 نيسان/أبريل 2021، تحقَّقت الوكالة في محطة تصنيع صفائح الوقود من أنَّ إيران قد فكَّكت ستة من صفائح الوقود الخردة غير المشعَّعة الخاصة بمفاعل طهران البحثي والمحتوبة على 0,43 كغ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم 235، واستُخرج منها محلول نترات اليورانيل وتمَّ تحويله إلى مادة كربونات يورانيل الأمونيا (الفقرتان 58 و 60)(57). وفي 15 أيار /مايو 2021، تحقَّقت الوكالة من أن إيران قد فكَّكت صفيحة إضافية من صفائح الوقود الخردة غير المشعّعة الخاصة بمفاعل طهران البحثي والمحتوبة على 0,08 كغ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم 235، ومنها استُخرج محلول نترات اليورانيل. وحُوّل محلول نترات اليورانيل، إلى جانب كربونات يورانيل الأمونيا المشار إليها آنفاً، إلى مسحوق ثماني أكسيد ثلاثي اليورانيوم. ووفقاً لإيران، كان مسحوق ثماني أكسيد ثلاثي اليورانيوم سيُستخدم لإنتاج أهداف يورانيوم مثرية للتشعيع في مفاعل طهران البحثي لإنتاج الموليبدنوم في مرفق انتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزبنون المشعة. وفي 18 نيسان/أبربل 2021، تحقَّقت الوكالة من 28 هدفاً تحتوى على يورانيوم مثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235، منها 26 هدفاً شُحنت إلى مرفق انتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزينون المشعة. وفي 18 أيار /مايو 2021، تحقَّقت الوكالة من 22 هدفاً إضافيًا تحتوى على اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235. وتحقَّقت الوكالة أيضاً من أنَّ المجموع البالغ 50 هدفاً يحتوي على 330 غ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235(55). ومنذ ذلك الحين، أنتجت عشرة أهداف إضافية، تحتوي على 75 غرام من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235، وشُحنت إلى مرفق إنتاج نظائر الموليبدينوم واليود والزبنون المشعة (مرفق ميكس). وفي 24 آب/أغسطس 2021، تحققت اليورانيوم-235 ظلت قيد الخزن بمرفق ميكس.

#### جيم-2-5- مرفق تحويل اليورانيوم

46 - كما أفيد به سابقاً، في 1 نيسان/أبريل 2021، زوَّدت إيران الوكالة باستبيان معلومات تصميمية محدثة لمرفق تحويل اليورانيوم، حيث أبلغت فيه إيران الوكالة أنها بدأت في تركيب معدات لإنتاج معدن اليورانيوم. وفي 23 أيار/مايو 2021، تحقَّقت الوكالة من أنَّ تركيب المعدات قد استتُكمِل وأن هذه المعدات جاهزة لتشغيلها باستخدام إما اليورانيوم الطبيعي أو المستنفد، رغم أنَّ المواد النووية لم يتم إدخالها بعدُ إلى منطقة الإنتاج. وخلال التحقق من المعلومات التصميمية في 23 آب/أغسطس 2021، لاحظت الوكالة أنه لم تُدخل أي مواد نووية إلى منطقة الإنتاج.

<sup>(56)</sup> الفقرتان 2 و 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/21.

<sup>(57)</sup> انظر أيضاً مقرَّر اللجنة المشتركة الصادر في 6 كانون الثاني/يناير 2016 (الوثيقة INFCIRC/907).

<sup>(58)</sup> تمَّ إنتاج 50 هدفاً المذكورة باستخدام ثماني أكسيد ثلاثي اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 المسترد من الصفائح المفكّكة على النحو المشار إليه في الفقرتين 29 و 30 من هذا التقرير.

#### جيم-6-2 مفاعل طهران البحثي

47 في 22 آب/أغسطس 2021، تحقَّقت الوكالة من أنَّ جميع عناصر الوقود المشعع الخاصة بمفاعل طهران البحثي في إيران كانت عند معدل جرعة محسوب لا يقل عن 1 رم/ساعة (عند متر واحد في الهواء)، باستثناء قرص واحد من الوقود المشعَّع  $(^{69})$ . كما تحققت الوكالة من أن عنصري الوقود بمفاعل طهران البحثي المستلمين من بمحطة تصنيع صفائح الوقود في 7 آب/أغسطس 2021 (انظر القسم جيم-2-1 أعلاه) لم يخضعا للتشعيع.

#### جيم -3 تصنيع الطاردات المركزية، والاختبار الميكانيكي، ورصيد المكوّنات

48 – منذ 23 شباط/فبراير 2021، لم يكن لدى الوكالة أي إمكانية للوصول إلى البيانات والتسجيلات التي جمعتها معدات المراقبة المركبة لرصد ما تقوم به إيران من اختبارات ميكانيكية للطاردات المركزية على النحو المبين في خطة العمل الشاملة المشتركة (الفقرتان 32 و40). علاوة على ذلك، لم تتمكن الوكالة منذ 25 أيار /مايو 2021 من تأكيد أن معداتها ما زالت تعمل، ولم تتمكن من استبدال وسائط تخزين البيانات والتسجيلات التي جُمعت. وفي كانون الثاني/يناير 2021، بدأت إيران في استخدام موقع جديد (في ورشة في ناتانز)، بما يتجاوز عدد المواقع المحدَّدة في خطة العمل الشاملة المشتركة، وذلك من أجل إجراء اختبارات ميكانيكية للطاردات المركزية.

94 - ومنذ 23 شــباط/فبراير 2021، لم تعد إيران تقدّم للوكالة إعلانات عن إنتاجها من الأنابيب، والمنافخ، ومجمعات الدَّوارات الخاصــة بالطاردات المركزية، وعن رصــيدها منها، كما لم تســمح للوكالة بالتحقُّق من المفردات الموجودة في الرصـيد (الفقرة 80-1). وفي السـابق، كانت المعدات التي أعلنت عنها إيران تُستخدم أيضاً في أنشطة تتجاوز الأنشطة المحددة في خطة العمل الشاملة المشتركة، مثل تركيب السلاسل التعاقبية الوارد وصفها أعلاه (الفقرة 80-2). ومنذ 23 شباط/فبراير 2021، لم تتمكن الوكالة من التحقق مما إذا كانت إيران قد أنتجت أي طاردات مركزية من طراز 1-IR، بما في ذلك أنابيب الدوًارات الطاردات المركزية من طراز 1-IR، والمنافخ والمجمعات، لتحل محل الطاردات المركزية التالفة أو المعطّلة (الفقرة 62).

50 – ومنذ 23 شباط/فبراير 2021، لم يكن لدى الوكالة أي إمكانية للوصول إلى البيانات والتسجيلات التي جمعتها معدات المراقبة المركبة لرصد تصنيع كل من أنابيب الدوارات والمنافخ، وبناء على ذلك، ليس لدى الوكالة معلومات عن الرصيد الموجود من أنابيب الدوارات، والمنافخ، والمجمعات. كما أنَّ الوكالة لا تستطيع تأكيد مدى استمرار إيران في تصنيع الأنابيب الدوارة للطاردات المركزية باستخدام ألياف الكربون التي لم تكن خاضعة لتدابير الوكالة المتواصلة السابقة الخاصة بالاحتواء والمراقبة (60)، (61).

21-17984 16/22

-

<sup>(59)</sup> كان هناك قرص واحد من الوقود يحتوي على 75 غ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235، وكان معدل الجرعة فيه أقل من ذلك الحد. قرار اللجنة المشتركة الصادر في 24 كانون الأول/ديسمبر 2015 (الوثيقة INFCIRC/907).

<sup>(60)</sup> الفقرة 6 من الوثيقة GOV/INF/2019/12.

<sup>(61)</sup> مقرَّر اللجنة المشتركة الصادر في 14 كانون الثاني/يناير 2016 (الوثيقة INFCIRC/907).

#### جيم -4 مخزون اليورانيوم المثرى

51 – كما سبقت الإفادة به، تحققت الوكالة منذ 1 تموز /يوليه 2019، من أنَّ مخزون إيران الإجمالي من اليورانيوم المثرى قد تجاوز 300 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 3,67% من اليورانيوم -235 (أو ما يعادل ذلك في أشكال كيميائية مختلفة) (الفقرة 56) $^{(62)}$ . والكمية البالغة 300 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم 202,8 كغ من اليورانيوم $^{(63)}$ .

52 – ومنذ التقرير السابق، كانت التغييرات التي طرأت على رصيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم-235، والمثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235، والمثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 وفقاً لما أعلنت عنه إيران 20% من اليورانيوم-235 وفقاً لما أعلنت عنه إيران وتحقّقت منه الوكالة في مرافق الإثراء كما يلى:

- محطة إثراء الوقود: قدرت إيران (64) أنه، في الفترة من 22 أيار /مايو 2021 إلى 27 آب/أغسطس 2021، محطة إثراء الوقود: قدرت إيران (64) أنه، في الفترة من عسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصلل إلى 2% من اليورانيوم –235 في السلامل التعاقبية الكائنة في محطة إثراء الوقود (65)، وأن 746,9 كغ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235 قد أنتجت من كل من سادس فلوريد اليورانيوم الطبيعي ومن سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم 235 (انظر الفقرة 32 أعلاه) (66).
- محطة فوردو لإثراء الوقود: أشارت تقديرات إيران إلى أنه، في الفترة من 22 أيار /مايو 2021 إلى غاية 29 آب/أغسطس 2021، تم تلقيم 444,3 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصلل إلى 5٪ من اليورانيوم-235 في السلاسل التعاقبية بمحطة فوردو لإثراء الوقود (67)، وأن ما أُنتج يبلغ نحو 61,0 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصلل إلى 20٪ من

<sup>(62)</sup> الفقرتان 2 و 3 من الوثيقة GOV/INF/2019/8.

<sup>(63)</sup> بالنظر إلى الوزن الذري المعياري لليورانيوم والفلور.

<sup>(64)</sup> منذ 23 شباط/فبراير 2021، وبما أن الوكالة لم تتمكّن من التحقق من إنتاج إيران لسادس فلوريد اليورانيوم المثرى إلا بعد إزالة منتج اليورانيوم المثرى من العملية، فلا يمكن سوى تقديم تقديرات عن المواد النووية المتبقية في العملية.

<sup>(65)</sup> قدرت إيران أن 170.3 كيلوغراما من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصلل إلى 2% من اليورانيوم-235 قد فُرَغت (أي لم يستخدم لإثراء سادس فلوريد اليورانيوم ولكنها ظلت ضمن العملية)؛ وما زالت المادة قيد المعالجة ولم تخضع للقياس؛ وقد يكون متوسط إثراء اليورانيوم فيها أعلى قليلاً من مستوى اليورانيوم الطبيعي. وهذه الكمية غير مدرجة في قائمة رصيد اليورانيوم المنخفض الإثراء بمحطة إثراء الوقود.

<sup>(66)</sup> من بين الإنتاج الإجمالي لسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم-235 بمحطة إثراء الوقود منذ 16 شباط/فبراير، تحققت الوكالة من 418.8 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم.

<sup>(67)</sup> قدرت إيران أن 34.3 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم –235 قد فُرغت (أي لم تستخدم لإثراء سادس فلوريد اليورانيوم ولكنها ظلت ضمن العملية)؛ وما زالت المادة قيد المعالجة ولم تخضع للقياس؛ وقد يكون متوسط إثراء اليورانيوم فيها أعلى قليلاً من مادة التلقيم. وهذه الكمية مدرجة في قائمة رصيد اليورانيوم المنخفض الإثراء بمحطة فوردو لإثراء الوقود.

اليورانيوم-235<sup>(68)</sup>، وأن 348,5 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم-235 قد تراكمت باعتبارها مخلفات.

• محطة إثراء الوقود التجريبية: أشارت تقديرات إيران إلى أنه، في الفترة من 22 أيار /مايو 2021 إلى غاية 29 آب/أغسطس 2021، تم ما يلي: تم إنتاج 109,6 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم 235 في خطوط البحث والتطوير 2 و 3 و 5 و و و و تقيم كلي 427,2 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 235 في السلاسل التعاقبية المركبة في خطوط إنتاج البحث والتطوير 1، 4 و 6؛ وأن 92,6 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم 250 كغ من سادس وأن 19,2 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم 250 قد أنتجت في خط إنتاج البحث والتطوير 4؛ وأن 11,3 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60% من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم 1307، وأن 307,1 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم 235 قد تراكمت كمخلفات من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم 235 قد تراكمت كمخلفات في خط إنتاج البحث والتطوير 1 (70)، (70).

-53 ومنذ التقرير السابق، عالجت إيران 33,0 كغ من اليورانيوم في محطة تصنيع صفائح الوقود في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم -235، إثر استلامها من ناتانز. وفي 24 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة من أن المخزون من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم -235 بأشكال أخرى غير سادس فلوريد اليورانيوم يبلغ 34,9 كغ من اليورانيوم أي ويتألف من: -305 كغ من اليورانيوم في شكل مجمعات وقود و -305 كغ من اليورانيوم في شكل خردة سائلة وصلبة.

21-17984 18/22

<sup>(68)</sup> من بين الإنتاج الإجمالي من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 بمحطة فوردو لإثراء الوقود منذ 16 فبراير /شباط، تحققت الوكالة من 97.0 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم.

<sup>(69)</sup> من الإنتاج الإجمالي في محطة إثراء الوقود التجريبية باستخدام الخطوط 1 و4 و6، منذ 14 نيسان/أبريل 2021، تحققت الوكالة من إنتاج الكميات التالية: 40.7 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم (25.1 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20٪ من اليورانيوم (235 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60٪ من اليورانيوم (235 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم (235 كفر من (235 كفر من

<sup>(70)</sup> قدرت إيران أن الكمية البالغة 307.1 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم التي تراكمت كمخلفات من خط البحث والتطوير 1 لديها نسبة إثراء تقريبية تبلغ 1% من اليورانيوم-235. وتدرج هذه الكمية من سادس فلوريد اليورانيوم، والكمية البالغة 44.7 كغ من سادس فلوريد اليورانيوم التي تراكمت في السابق كمخلفات من الخط 1 (الحاشية 58 من الوثيقة GOV/2021/28) ضمن المخزون من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم 235.

تستند الأرقام المتعلقة بالخطوط 1 و 4 و 6 إلى تقديرات المشغلين وكذلك إلى عمليات التحقق التي أجرتها الوكالة. وسيجري التحقق الكامل وإجراء الرصيد المادى في العملية التالية للتحقق من الرصيد المادى.

<sup>(72)</sup> بما في ذلك 1.9 كغ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 المتبقي من الشحنة السابقة إلى إيران من دولة

<sup>(73)</sup> بما في ذلك اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 المستخدم في تجارب إنتاج المعادن لوقود مفاعل طهران البحثي الجديد.

54 – ومنذ 16 شباط/فبراير 2021، لم تتمكن الوكالة من التحقق من إجمالي مخزون إيران من اليورانيوم المثرى، والذي يشــمل اليورانيوم المثرى الذي أُنتِج في محطة إثراء الوقود، ومحطة إثراء الوقود التجريبية، ومحطة فوردو لإثراء الوقود، المســتهلك كمادة تلقيم في محطة إثراء الوقود التجريبية ومحطة فوردو لإثراء الوقود (<sup>74</sup>). واســتناداً إلى المعلومات الواردة في الفقرات الســابقة، أشــارت تقديرات الوكالة إلى أنه حتى 30 آب/أعسـطس 2021، بلغ إجمالي مخزون إيران من اليورانيوم المثرى 2441,3 كغ. ويمثل هذا الرقم انخفاضاً قدره 799,7 كغ منذ التقرير الفصلي السابق، ويعزى ذلك إلى استخدام اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم –235. وقد تصل إلى 2% من اليورانيوم ونواتجها الوسيطة؛ و 21,1 كغ من اليورانيوم في مجمعات الوقود وقضبانه؛ في شكل سادس فلوريد اليورانيوم في مجمعات الوقود وقضبانه؛ في شكل كالمسيد اليورانيوم في الخردة السائلة والصلبة.

55 – ويشــمل إجمالي مخزون اليورانيوم المثرى المقدَّر في شــكل ســادس فلوريد اليورانيوم والبالغ -55 ويشــمل إجمالي مخزون اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 2% من اليورانيوم -237 (بانخفاض قدره -237 كغ منذ النقرير الفصلي السابق)؛ و-237 كغ من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5% من اليورانيوم -235 (بزيادة -235 (بريادة -235 (بزيادة -235 (برياد) (بري

#### دال – تدابير الشفافية

56 - منذ 23 شـــباط/فبراير 2021، لم تتح للوكالة إمكانية معاينة البيانات من أجهزتها الإلكترونية الخاصة برصد الإثراء والأختام الإلكترونية، ولم تتح لها معاينة تسجيلات القياسات المسجَّلة بواسطة أجهزتها المركَّبة الخاصـة بالقياس (الفقرة 67-1). وأصــدرت إيران تأشـيرات دخول طويلة الأجل لمفتِّشــي الوكالة المخصــصــين لإيران، بناء على طلب الوكالة، ووَقُرت مسـاحة عمل ملائمة للوكالة في المواقع النووية، وبسرت استخدام مساحة عمل في أماكن قريبة من المواقع النووية في إيران (الفقرة 67-2).

57 - ومنذ 23 شــباط/فبراير 2021، لم يكن متاحاً للوكالة أي معلومات أو فرص لمعاينة البيانات المســتمدة من تدابير الاحتواء والمراقبة والمتعلقة بنقل ركازة خام اليورانيوم التي أُنتِجت في إيران أو تم الحصول عليها من أي مصدر آخر إلى مرفق تحويل اليورانيوم (الفقرة 68). ولم تتح للوكالة معاينة البيانات والتسجيلات التي تجمعها معداتها الخاصة بالمراقبة المركبة لرصد إنتاج ركازة اليورانيوم. علاوة على ذلك، لم تتح للوكالة، منذ 25 أيار /مايو 2021، إمكانية الوصــول إلى معداتها للتأكد من أنها ما زالت تعمل، ولاستبدال وسائط تخزين البيانات والتسجيلات التي جُمعت. ولم تزوّد إيران الوكالة بأي معلومات عن إنتاج ركازة خام اليورانيوم أو عما إذا كانت قد حصلت على ركازة خام اليورانيوم من أي مصدر آخر (الفقرة 69).

<sup>(74)</sup> بموجب اتفاق الضمانات المعقود مع إيران، تستطيع الوكالة التحقق من الرصيد المادي من المواد النووية في كل مرفق مُعلن عنه في التحقق المنوي من الرصيد المادي.

<sup>(75)</sup> منذ التقرير الفصلي السابق، بلغ ما أنتج 54.5 كغ من اليورانيوم في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم ح235 ونُقِل 33.0 كغ من اليورانيوم في شكل سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم –235 إلى مفاعل طهران البحثي لإنتاج وقود المفاعل ولأنشطة البحث والتطوير الخاصة بوقود مفاعل طهران البحثي الجديد.

#### هاء - معلومات أخرى ذات صلة

58 - منذ 23 شــباط/فبراير 2021، لم تعد إيران تطبّق بشــكل مؤقت البروتوكول الإضــافي لاتفاق الضـمانات الخاص بها وفقاً للفقرة (ب) من المادة 17 من البروتوكول الإضــافي (الفقرة 64). ولم تقدّم إيران إعلانات محدَّثة ولم تتمكن الوكالة إجراء أي معاينة تكميلية بموجب البروتوكول الإضــافي إلى أي مواقع وأماكن في إيران خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير . بالإضـافة إلى ذلك، لم تنفّذ إيران البند المعدَّل 3-1 من الترتيبات الفرعية الملحقة باتفاق الضمانات المعقود مع إيران خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير (الفقرة 65). وفي وقت لاحق، أبلغت إيران الوكالة أنها لا تعتزم بناء مرفق نووي جديد في المستقبل القريب، وأنها مستعدة للعمل مع الوكالة لإيجاد حل مقبول لدى الطرفين لمعالجة مســألة البند المعدَّل 3-1. وبالنســبة للمســائل الأخرى التي كان يتناولها هذا القسـم فيما يتعلق بتنفيذ إيران لاتفاق الضــمانات والبروتوكول الإضــافي (70) الخاصين بها، فيتم تناولها الأن في الوثيقة 400/2021/42.

59 – وخلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، لم تستطع الوكالة التحقِّق من التزامات إيران الأخرى المتصلة بالمجال النووي بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة، بما في ذلك الالتزامات الواردة في الأقسام دال وهاء وقاف وراء من المرفق الأول بخطة العمل الشاملة المشتركة.

60 - وخلال هذه الفترة المشمولة بالتقرير، لم تحضر الوكالة أي اجتماعات للفريق العامل المعني بالمشتريات التابع للجنة المشتركة (خطة العمل الشاملة المشتركة، المرفق الرابع - اللجنة المشتركة، الفقرة 6-4-6)

#### واو - الملخص

61 – منذ 23 شباط/فبراير 2021، تعرقات بشدة أنشطة التحقق والرصد التي تقوم بها الوكالة نتيجة لقرار إيران وقف تنفيذ التزاماتها المتصلة بالمجال النووي بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة، بما في ذلك البروتوكول الإضافي.

62 – ويجدد المدير العام التأكيد على أن عدم استجابة إيران لما تقدمت به الوكالة من طلبات لمعاينة معدات الرصد التابعة لها يهدد بشكل خطير قدرة الوكالة التقنية على الحفاظ على استمرارية المعرفة، التي تمثل أمراً ضرورياً لكي تستأنف الوكالة التحقق من التزامات إيران المتعلقة بالمجال بالنووي في المستقبل ورصدها. وبدأت ثقة الوكالة تضمحل بمرور الوقت في قدرتها على الحفاظ على استمرارية المعرفة، إلى أن تضعضعت تلك الثقة الآن بدرجة كبيرة. وسوف تستمر هذه الثقة في الاضمحلال ما لم تسارع إيران إلى تصحيح الموقف على الفور.

63 - وأشار المدير العام إلى أنه مستعد للسفر إلى إيران للالتقاء بأعضاء الإدارة الجديدة لمناقشة هذه الأمور بهدف تسويتها دون تأخير. ويأمل المدير العام أن تتم معالجة هذه المسائل العاجلة من خلال حوار مباشر وتعاوني ومثمر مع الحكومة الجديدة في جمهورية إيران الإسلامية.

64 - وسَيُواصِل المدير العام تقديم تقارير في هذا الشأن حسب الاقتضاء.

**21**-17984 **20**/22

<sup>.</sup>GOV/2020/51 من الوثيقة 31-35 (76)

# المرفق الأول

# الآثار المترتبة على أنشطة التحقق والرصد التي تضطلع بها الوكالة جراء وقف إيران تنفيذ التزاماتها المتصلة بالمجال النووي على النحو المتوخى في خطة العمل الشاملة المشتركة(1)

ولا تستطيع الوكالة القيام بما يلي:

الفقرة 14 والفقرة 15	الرصد أو التحقق بشأن إنتاج إيران ورصيدها من الماء الثقيل؛
الفقرة 21	التحقق من استخدام الخلايا المدرَّعة، المشار إليها في قرار اللجنة المشتركة الصادر في 14 كانون الثاني/يناير 2016 (الوثيقة INFCIRC/907)، وأن تشغيلها يجري حسبما أقرَّته اللجنة المشتركة؛
الفقرة 70	الرصد والتحقق من أنَّ جميع الطاردات المركزية والبنية الأساسية المرتبطة بها المخزَّنة تظل في المخزّن أو أنها استُخدمت لتحل محلَّ الطاردات المركزية التالفة أو المعطَّلة
الفقرة 71 والفقرة 51	إجراء معاينة يومية بناء على الطلب لمرافق الإثراء في ناتانز وفوردو
الفقرة 56	التحقق من المواد قيد المعالجة في مرافق الإثراء لكي يتسنى إجراء حساب لمخزون دقيق من اليورانيوم المثرى
الفقرة 32 والفقرة 40	التحقق مما إذا كانت إيران قد أجرت اختبارات ميكانيكية للطاردات المركزية على النحو المحدد في خطة العمل الشاملة المشتركة
الفقرة 80-1	الرصد والتحقق من الإنتاج الإيراني ومن رصيد أنابيب ومنافخ الدَّوارات الخاصة بالطاردات المركزية أو الدوارات المجمَّعة
الفقرة 2-80	التحقق مما إذا كانت أنابيب ومنافخ الدوارات التي تم إنتاجها مطابقة لتصاميم الطاردات المركزية الوارد وصفها في خطة العمل الشاملة المشتركة
الفقرة 2-80	التحقق مما إذا كانت أنابيب ومنافخ الدوارات التي تم إنتاجها قد اســـتُخدمت لتصـــنيع طاردات مركزية لاستخدامها في الأنشطة المحددة في خطة العمل الشاملة المشتركة
الفقرة 80,2	التحقق مما إذا كانت أنابيب ومنافخ الدوارات قد تم تصـــنيعها باســتخدام ألياف الكربون التي تفي بالمواصفات المنفق عليها في خطة العمل الشاملة المشتركة
الفقرة 69	الرصد والتحقق من الإنتاج الإيراني لركازة خام اليورانيوم
الفقرة 69	الرصد والتحقق من شراء إيران لركازة خام اليورانيوم من مصدر آخر
الفقرة 68	الرصــد والتحقق مما إذا تم نقل ركازة خام اليورانيوم التي أُنتِجت في إيران أو التي تم الحصــول عليها من مصدر آخر إلى مرفق تحويل اليورانيوم
	التحقق من التزامات إيران الأخرى المتصلة بالمجال النووي في إطار خطة العمل الشاملة المشتركة، بما في ذلك الالتزامات الواردة في الأقسام دال وهاء وقاف وراء من المرفق الأول بخطة العمل الشاملة المشتركة
البروتوكول الإضافي	تلقي أي إعلانات محدَّثة من إيران أو إجراء أي معاينة تكميلية لأي مواقع أو أماكن في إيران خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير

<sup>(1)</sup> تنفيذ البند المعدَّل 3-1 هو التزام قانوني ولا يرد ذلك في الجدول.

21/22 21-17984

\_\_\_

# المرفق الثاني

# أربعة مستجدات منذ صدور التقرير الفصلي السابق للمدير العام

المحتوى	التاريخ	GOV/INF
لا اتفاق على استمرار تشغيل معدات الوكالة لجمع البيانات وتخزينها	25 حزيران/يونيه 2021	2021/32
الأنشطة المتصلة بإنتاج معدن اليورانيوم لاستخدامه وقوداً في مفاعل طهران البحثي والأنشطة الأخرى المتعلقة بإنتاج وقود مفاعل طهران البحثي	6 تموز /يوليه 2021	2021/36
إيران تنتج 200غ من معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235	16 آب/أغسطس 2021	2021/39
إيران تغيّر طريقة التشغيل لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم بنسبة إثراء تصل إلى 60% في محطة إثراء الوقود التجريبية	17 آب/أغسطس 2021	2021/40

21-17984 22/22